APROBACIÓN DEFINITIVA
del presupuesto rectificativo y suplementario nº 3 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1991

(91/656/CECA, CEE, Euratom)

EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y, en particular, el apartado 7 de su artículo 78,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, el apartado 7 de su artículo 203,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea de la Energía Atómica y, en particular, el apartado 7 de su artículo 177,

Visto el Tratado por el que se modifican determinadas disposiciones financieras de los Tratados constitutivos de las Comunidades Europeas y del Tratado constitutivo de un Consejo único y una Comisión única de las Comunidades Europeas, firmado el 22 de julio de 1975,

Visto el Reglamento Financiero, de 21 de diciembre de 1977, aplicable al presupuesto general de las Comunidades Europeas (1), modificado en último lugar por el Reglamento (Euratom, CECA, CEE) nº 610/90 (2), y, en particular, sus artículos 10, 15, y 17,

Visto el Acuerdo interinstitucional sobre la disciplina presupuestaria y la mejora del procedimiento presupuestario (3),

Visto el presupuesto general de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1991 (4),

Visto el presupuesto rectificativo y suplementario nº 1 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1991 (5),

Visto el presupuesto rectificativo y suplementario nº 2 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1991 (6),

Vista la carta rectificativa del anteproyecto de presupuesto rectificativo y suplementario nº 2 para el ejercicio 1991, presentada por la Comisión,

Visto el proyecto de presupuesto rectificativo y suplementario nº 3 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1991, establecido por el Consejo,

Vistos los debates y deliberaciones del Parlamento Europeo de los días 19 y 20 de noviembre de 1991, al término de los cuales éste dio su aprobación al presupuesto rectificativo y suplementario nº 3 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1991,

---

(1) DO nº L 356 de 31. 12. 1977, p. 1.

(2) DO nº L 70 de 16. 3. 1990, p. 1.

(3) DO nº L 185 de 15. 7. 1988, p. 33.

(4) DO nº L 30 de 4. 2. 1991, p. 1.

(5) DO nº L 179 de 8. 7. 1991, p. 1.

(6) Véase la página 1 del presente Diario Oficial.

Vista la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo el 20 de noviembre de 1991,

Habiendo por lo tanto concluido el procedimiento previsto en los artículos 78 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, 203 del Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y 177 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea de la Energía Atómica,

CONSTATA:

Artículo único

El presupuesto rectificativo y suplementario nº 3 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1991, según como figura en el Anexo, ha quedado definitivamente aprobado.

Hecho en Estrasburgo, el 20 de noviembre de 1991.

El Presidente

E. BARÓN CRESPO

PRESUPUESTO RECTIFICATIVO Y SUPLEMENTARIO Nº 3 DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS PARA EL EJERCICIO 1991

RESUMEN

Página

ESTADO GENERAL DE INGRESOS

A. Estado general de ingresos 37
B. Financiación del presupuesto general 48

ESTADO DE INGRESOS Y DE GASTOS, POR SECCIONES

Sección III: Comisión 53
— Estado de ingresos 55
— Estado de gastos 61
— Parte A: Créditos de funcionamiento 63
— Parte B: Créditos de operaciones 67
Sección IV: Tribunal de Justicia 77
— Estado de gastos 78

Los importes mencionados en el presente documento presupuestario se expresan en ecus, salvo indicación en contrario.

A. ESTADO GENERAL DE INGRESOS

Título	Denominación	Presupuesto 1991 (1)	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
1	Recursos propios	53 065 309 221	− 157 491 380	52 907 817 841
2	Contribuciones financieras			
3	Excedentes disponibles			
	— Excedente disponible del ejercicio anterior	2 000 000 000	+ 225 689 444	2 225 689 444
	— Excedente de recursos propios que resulte de la transferencia hacia la reserva monetaria del Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agraria, sección de Garantía	p.m.	—	p.m.
	— Saldo del excedente disponible del ejercicio 1989	615 932 402	—	615 932 402
	— Excedente de recursos propios procedentes del impuesto sobre el valor añadido, de las contribuciones financieras correspondientes y del recurso complementario	p.m.	—	p.m.
4	Impuestos diversos, exacciones y cánones comunitarios	269 935 024	—	269 935 024
5	Ingresos procedentes del funcionamiento administrativo de las instituciones	40 269 100	—	40 269 100
6	Contribuciones a los programas comunitarios, reembolso de gastos e ingresos por servicios prestados a título oneroso	9 449 384	—	9 449 384
7	Intereses de demora y multas	p.m.	—	p.m.
8	Empréstitos y préstamos	12 587 000	—	12 587 000
9	Ingresos diversos	3 768 000	—	3 768 000
	TOTAL GENERAL	**56 017 250 131**	**+ 68 198 064**	**56 085 448 195**

(1) Incluidos los presupuestos rectificativos y suplementarios nºs 1 y 2 en la totalidad del presente documento.

TÍTULO 1

RECURSOS PROPIOS

CAPÍTULO 1 3 — RECURSOS PROPIOS PROCEDENTES DEL IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO CONFORMEMENTE A LAS DISPOSICIONES DE LA LETRA c) DEL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 2 Y DEL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 5 DE LA DECISIÓN 88/376/CEE, EURATOM

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	CAPÍTULO 1 3			
1 3 0	***Recursos propios procedentes del impuesto sobre el valor añadido conformemente a las disposiciones de la letra c) del apartado 1 del artículo 2 y del apartado 2 del artículo 5 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom***	30 255 925 653	—	30 255 925 653
	TOTAL DEL CAPÍTULO 1 3	30 255 925 653	—	30 255 925 653

TÍTULO 1

RECURSOS PROPIOS

CAPÍTULO 1 3 — RECURSOS PROPIOS PROCEDENTES DEL IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO CONFORMEMENTE A LAS DISPOSICIONES DE LA LETRA c) DEL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 2 Y DEL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 5 DE LA DECISIÓN 88/376/CEE, EURATOM

Artículo Partida	Comentarios
1 3 0	Decisión 88/376/CEE, Euratom del Consejo, de 24 de junio de 1988, relativa al sistema de los recursos propios de las Comunidades (DO nº L 185 de 15. 7. 1988, p. 24) y, en particular, la letra c) del apartado 1 de su artículo 2 y el apartado 2 de su artículo 5.

Habida cuenta de la nivelación de las bases IVA de los Estados miembros que rebasan el 55 % de su producto nacional bruto y de la compensación en favor del Reino Unido, los recursos propios procedentes del impuesto sobre el valor añadido hasta el límite del 1,4 % se presentan como sigue. El tipo uniforme del IVA se eleva a 1,2039 %.

Estados miembros	Tipo efectivo (ejercicio 1991)	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
Bélgica	1,4000	1 022 560 000	—	1 022 560 000
Dinamarca	1,4000	608 860 000	—	608 860 000
Alemania	1,3162	8 736 799 492	—	8 736 799 492
Grecia	1,3758	469 140 599	—	469 140 599
España	1,3848	2 977 299 525	—	2 977 299 525
Francia	1,3835	7 083 313 655	—	7 083 313 655
Irlanda	1,3758	231 165 247	—	231 165 247
Italia	1,4000	5 215 000 000	—	5 215 000 000
Luxemburgo	1,3758	68 857 734	—	68 857 734
Países Bajos	1,3920	1 609 139 226	—	1 609 139 226
Portugal	1,3758	391 959 404	—	391 959 404
Reino Unido	0,4129	1 841 830 771	—	1 841 830 771
Total del artículo 1 3 0		30 255 925 653	—	30 255 925 653

CAPÍTULO 14 — RECURSOS PROPIOS BASADOS EN EL PRODUCTO NACIONAL BRUTO CONFORMEMENTE A LAS DISPOSICIONES DE LA LETRA d) DEL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 2, DEL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 5 Y DEL PRIMER PÁRRAFO DEL ARTÍCULO 6 DE LA DECISIÓN 88/376/CEE, EURATOM

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	CAPÍTULO 14			
140	***Recursos propios basados en el producto nacional bruto conformemente a las disposiciones de la letra d) del apartado 1 del artículo 2, del apartado 2 del artículo 5 y del primer párrafo del artículo 6 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom***			
1400	Recursos propios basados en el producto nacional bruto conformemente a las disposiciones de la letra d) del apartado 1 del artículo 2 y del apartado 2 del artículo 5 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom, excepto los destinados a financiar la reserva monetaria del Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agraria, sección de Garantía	7 560 967 906	– 157 491 380	7 403 476 526

CAPÍTULO 14 — RECURSOS PROPIOS BASADOS EN EL PRODUCTO NACIONAL BRUTO CONFORMEMENTE A LAS DISPOSICIONES DE LA LETRA d) DEL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 2, DEL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 5 Y DEL PRIMER PÁRRAFO DEL ARTÍCULO 6 DE LA DECISIÓN 88/376/CEE, EURATOM

Artículo Partida	Comentarios
140	
1400	Decisión 88/376/CEE, Euratom del Consejo, de 24 de junio de 1988, relativa al sistema de los recursos propios de las Comunidades (DO nº L 185 de 15. 7. 1988, p. 24), y, en particular, la letra d) del apartado 1 de su artículo 2 y el apartado 2 de su artículo 5.

El porcentaje uniforme, no incluida la reserva monetaria del Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agraria, que hay que aplicar al producto nacional bruto de los Estados miembros en el ejercicio de 1991 es de 0,141638643 %.

Teniendo en consideración la compensación en favor del Reino Unido, los ingresos se distribuyen del modo siguiente:

Estados miembros	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
Bélgica	231 914 542	– 4 823 352	227 091 190
Dinamarca	158 060 011	– 3 128 720	154 931 291
Alemania	1 977 454 841	– 42 033 609	1 935 421 232
Grecia	89 723 151	– 1 907 193	87 815 958
España	595 356 524	– 12 655 148	582 701 376
Francia	1 407 351 044	– 29 915 245	1 377 435 799
Irlanda	44 210 359	– 939 754	43 270 605
Italia	1 462 285 490	– 28 192 618	1 434 092 872
Luxemburgo	13 169 043	– 279 927	12 889 116
Países Bajos	332 843 949	– 7 075 071	325 768 878
Portugal	74 962 246	– 1 593 429	73 368 817
Reino Unido	1 173 636 706	– 24 947 314	1 148 689 392
Total de la partida 1400	7 560 967 906	– 157 491 380	7 403 476 526

CAPÍTULO 14 — RECURSOS PROPIOS BASADOS EN EL PRODUCTO NACIONAL BRUTO CONFORMEMENTE A LAS DISPOSICIONES DE LA LETRA d) DEL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 2, DEL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 5 Y DEL PRIMER PÁRRAFO DEL ARTÍCULO 6 DE LA DECISIÓN 88/376/CEE, EURATOM *(continuación)*

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
140	*(continuación)*			
1401	Recursos propios basados en el producto nacional bruto conformemente a las disposiciones de la letra d) del apartado 1 del artículo 2 y del primer párrafo del artículo 6 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom, destinados a financiar la reserva monetaria del Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agraria, sección de Garantía	1 004 544 162	—	1 004 544 162
	Total del artículo 140	8 565 512 068	– 157 491 380	8 408 020 688
	TOTAL DEL CAPÍTULO 14	8 565 512 068	– 157 491 380	8 408 020 688
	Total del título 1	**53 065 309 221**	**– 157 491 380**	**52 907 817 841**

CAPÍTULO 14 — RECURSOS PROPIOS BASADOS EN EL PRODUCTO NACIONAL BRUTO CONFORMEMENTE A LAS DISPOSICIONES DE LA LETRA d) DEL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 2, DEL APARTADO 2 DEL ARTÍCULO 5 Y DEL PRIMER PÁRRAFO DEL ARTÍCULO 6 DE LA DECISIÓN 88/376/CEE, EURATOM *(continuación)*

Artículo Partida	Comentarios
140	*(continuación)*
1401	Decisión 88/376/CEE, Euratom del Consejo, de 24 de junio de 1988, relativa al sistema de los recursos propios de las Comunidades (DO nº L 185 de 15. 7. 1988, p. 24), y, en particular, la letra d) del apartado 1 de su artículo 2 y el primer párrafo de su artículo 6.

El importe provisional resulta de la aplicación del 0,0196 % al producto nacional bruto de los Estados miembros.

Los ingresos se distribuyen del modo siguiente:

Estados miembros	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
Bélgica	30 765 307	—	30 765 307
Dinamarca	19 956 246	—	19 956 246
Alemania	268 107 482	—	268 107 482
Grecia	12 164 853	—	12 164 853
España	80 719 688	—	80 719 688
Francia	190 811 612	—	190 811 612
Irlanda	5 994 133	—	5 994 133
Italia	179 824 002	—	179 824 002
Luxemburgo	1 785 487	—	1 785 487
Países Bajos	45 127 682	—	45 127 682
Portugal	10 163 539	—	10 163 539
Reino Unido	159 124 131	—	159 124 131
Total de la partida 1401	1 004 544 162	—	1 004 544 162

No obstante, el importe real a ingresar se limitará al importe de la transferencia del capítulo B1-50 del estado de gastos de la sección III «Comisión» destinada a la reserva monetaria y a la restitución correspondiente a los dos nuevos Estados miembros.

TÍTULO 3

EXCEDENTES DISPONIBLES

CAPÍTULO 30 — EXCEDENTE DISPONIBLE DEL EJERCICIO ANTERIOR

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	CAPÍTULO 30			
300	***Excedente disponible del ejercicio anterior***	2 000 000 000	+ 225 689 444	2 225 689 444
	TOTAL DEL CAPÍTULO 30	2 615 932 402	+ 225 689 444	2 841 621 846

TÍTULO 3

EXCEDENTES DISPONIBLES

CAPÍTULO 30 — EXCEDENTE DISPONIBLE DEL EJERCICIO ANTERIOR

Artículo Partida	Comentarios
300	Reglamento Financiero, de 21 de diciembre de 1977, aplicable al presupuesto general de las Comunidades Europeas (DO nº L 356 de 31. 12. 1977, p. 1), modificado en último lugar por el Reglamento (Euratom, CECA, CEE) nº 610/90 (DO nº L 70 de 16. 3. 1990, p. 1). Reglamento (CEE, Euratom) nº 1552/89 del Consejo, de 29 de mayo de 1989, por el que se aplica la Decisión 88/376/CEE, Euratom relativa al sistema de recursos propios de las Comunidades (DO nº L 155 de 7. 6. 1989, p. 1). Conforme a lo dispuesto en el artículo 32 del Reglamento Financiero, el saldo de cada ejercicio se consignará, según se trate de un excedente o de un déficit, en ingresos o en gastos en el presupuesto del ejercicio siguiente. Las estimaciones apropiadas de los gastos o ingresos se consignan en el presupuesto durante el procedimiento presupuestario y, en su caso, mediante recurso al procedimiento de nota rectificativa, presentada de acuerdo con el artículo 14. Se establecen conforme a los principios del artículo 15 del Reglamento (CEE, Euratom) nº 1552/89. Tras la entrega de las cuentas de cada ejercicio, la diferencia con respecto a las estimaciones se consigna en el presupuesto del ejercicio siguiente mediante un presupuesto rectificativo y/o suplementario. Se consigna un déficit en el capítulo B0-3 0 del estado de gastos de la sección III «Comisión». Para el ejercicio 1990, el excedente se estima en 2 225 689 444 ecus.

CAPÍTULO 3 5 — EXCEDENTE DE RECURSOS PROPIOS BASADOS EN PRODUCTO NACIONAL BRUTO RELATIVO AL CÁLCULO DEFINITIVO DE LA FINANCIACIÓN DE LA CORRECCIÓN DE LOS DESEQUILIBRIOS PRESUPUESTARIOS EN FAVOR DEL REINO UNIDO

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	CAPÍTULO 3 5			
3 5 7	***Resultado del cálculo definitivo de la financiación de la corrección de los desequilibrios presupuestarios en favor del Reino Unido en el ejercicio 1987***		+ —	—
	TOTAL DEL CAPÍTULO 3 5		+ —	—
	Total del título 3	**2 615 932 402**	**+ 225 689 444**	**2 841 621 846**
	TOTAL GENERAL	**56 017 250 131**	**+ 68 198 064**	**56 085 448 195**

CAPÍTULO 35 — EXCEDENTE DE RECURSOS PROPIOS BASADOS EN PRODUCTO NACIONAL BRUTO RELATIVO AL CÁLCULO DEFINITIVO DE LA FINANCIACIÓN DE LA CORRECCIÓN DE LOS DESEQUILIBRIOS PRESUPUESTARIOS EN FAVOR DEL REINO UNIDO

Artículo Partida	Comentarios

3 5 7 *Nuevo artículo*

Resultado del cálculo definitivo de la financiación de la corrección de los desequilibrios presupuestarios en favor del Reino Unido en el ejercicio 1987.

Estados miembros	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
Bélgica		− 8 152 570	− 8 152 570
Dinamarca		+ 1 033 696	1 033 696
Alemania		+12 797 069	12 797 069
Grecia		− 3 508 330	− 3 508 330
España		+ 637 035	637 035
Francia		+13 090 802	13 090 802
Irlanda		+ 687 358	687 358
Italia		−13 356 532	−13 356 532
Luxemburgo		− 133 565	− 133 565
Países Bajos		− 1 758 612	− 1 758 612
Portugal		+ 747 517	747 517
Reino Unido		− 2 083 868	− 2 083 868
Total del artículo 3 5 7		+ —	—

B. FINANCIACIÓN DEL PRESUPUESTO GENERAL

Créditos que han de cubrirse, durante el ejercicio 1991, con arreglo al artículo 1 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom, de 24 de junio de 1988, relativa al sistema de recursos propios de las Comunidades y al artículo 10 del Tratado, de 22 de abril de 1970, por el que se modifican determinadas disposiciones presupuestarias de los Tratados constitutivos de las Comunidades Europeas y del Tratado por el que se constituye un Consejo único y una Comisión única de las Comunidades Europeas

Descripción	Importes
Gastos	
A. *Sección III «Comisión» (parte B)*	
1. Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agraria, sección de Garantía (subsección B1)	32 516 000 000
2. Acciones estructurales y pesca (subsección B2)	14 273 650 000
3. Formación, juventud, cultura, información y otras acciones sociales (subsección B3)	376 762 000
4. Energía, control de seguridad nuclear de Euratom y medio ambiente (subsección B4)	208 480 000
5. Protección de los consumidores, mercado interior, industria e innovación tecnológica (subsección B5)	284 956 000
6. Investigación y desarrollo tecnológico (subsección B6)	1 744 580 000
7. Cooperación con los países en vías de desarrollo y terceros países (subsección B7)	2 651 480 000
8. Gastos de apoyo y de sostenimiento de las medidas comunitarias (subsección B8)	(186 325 000)
9. Reembolsos, garantías, reservas (subsección B0)	1 336 558 507
Subtotal de la parte B de la sección III	53 392 466 507
B. *Sección III «Comisión» (parte A)*	1 722 150 213
Subtotal de la sección III	55 114 616 720
C. *Secciones I, II, IV y V (otras instituciones)*	970 831 475
Total de los gastos	56 085 448 195
Ingresos	
Ingresos diversos (títulos 4 a 9)	336 008 508
Excedente disponible del ejercicio anterior	2 225 689 444
Saldo del excedente disponible del ejercicio 1989	615 932 402
Total de los ingresos	3 177 630 354
Créditos que han de cubrirse con arreglo a las disposiciones de la Decisión 88/376/CEE, Euratom	52 907 817 841

Importe de los gastos que han de cubrirse con arreglo a las disposiciones de la Decisión 88/376/CEE, Euratom	52 907 817 841
Importe de los derechos de aduana, de las exacciones reguladoras agrícolas y de las cotizaciones en el sector del azúcar y de la isoglucosa (véase el cuadro 5)	− 14 243 871 500
Resto por financiar	38 663 946 341

CUADRO 1

Distribución de los recursos propios procedentes del impuesto sobre el valor añadido (IVA) con arreglo a lo dispuesto en la letra c) del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom

Estados miembros	1 % de la base «IVA»	Tipo uniforme de recursos propios «IVA»	Recursos propios «IVA» de tipo uniforme
Bélgica	730 400 000	1,2039 (2)	879 301 512
Dinamarca	434 900 000		523 560 005
Alemania	6 637 725 000		7 990 911 323
Grecia (1)	341 000 000		410 517 272
España	2 150 000 000		2 588 305 382
Francia	5 120 000 000		6 163 778 399
Irlanda (1)	168 025 000		202 279 075
Italia	3 725 000 000		4 484 389 558
Luxemburgo (1)	50 050 000		60 253 342
Países Bajos	1 156 000 000		1 391 665 592
Portugal (1)	284 900 000		342 980 560
Reino Unido (1)	4 460 500 000		5 369 830 771
Total	25 258 500 000		30 407 772 791

(1) Base nivelada al 55 % del producto nacional bruto estimado del ejercicio en curso.

(2) Detalle del tipo: $\frac{30\,407\,772\,791}{25\,258\,500\,000} = 1{,}203862969\ \%$.

Resto para financiar con el recurso propio complementario:

38 663 946 341 ecus − 30 407 772 791 ecus = 8 256 173 550 ecus.

CUADRO 2

Determinación de los recursos propios IVA que deben ingresarse y de la carga financiera asumida por los demás Estados miembros para financiar la corrección en favor del Reino Unido que se añadirá al recurso complementario en aplicación del apartado 2 del artículo 5 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom

Estados miembros	Recursos propios «IVA» al tipo uniforme	Corrección en favor del Reino Unido	Total	IVA al 1,4 %	Financiación de la corrección en favor del Reino Unido que se añadirá a los anticipos concedidos por los Estados miembros	Recursos propios «IVA» que deben ingresarse
Bélgica	879 301 512	148 260 286	1 027 561 798	1 022 560 000	5 001 798	1 022 560 000
Dinamarca	523 560 005	96 170 623	619 730 628	608 860 000	10 870 628	608 860 000
Alemania	7 990 911 323	745 888 169	8 736 799 492	9 292 815 000	—	8 736 799 492
Grecia	410 517 272	58 623 327	469 140 599	477 400 000	—	469 140 599
España	2 588 305 382	388 994 143	2 977 299 525	3 010 000 000	—	2 977 299 525
Francia	6 163 778 399	919 535 256	7 083 313 655	7 168 000 000	—	7 083 313 655
Irlanda	202 279 075	28 886 172	231 165 247	235 235 000	—	231 165 247
Italia	4 484 389 558	866 585 154	5 350 974 712	5 215 000 000	135 974 712	5 215 000 000
Luxemburgo	60 253 342	8 604 392	68 857 734	70 070 000	—	68 857 734
Países Bajos	1 391 665 592	217 473 634	1 609 139 226	1 618 400 000	—	1 609 139 226
Portugal	342 980 560	48 978 844	391 959 404	398 860 000	—	391 959 404
Reino Unido	5 369 830 771	−3 528 000 000	1 841 830 771	6 244 700 000	—	1 841 830 771
Total	30 407 772 791	0	30 407 772 791	35 361 900 000	151 847 138	30 255 925 653

CUADRO 3

Determinación del tipo uniforme y distribución de los recursos basados en el producto nacional bruto de conformidad con las disposiciones de la letra d) del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom

Estados miembros	1 % del producto nacional bruto	Tipo uniforme de recursos propios «base complementaria»	Recursos propios «base complementaria» al tipo uniforme
Bélgica	1 568 000 000	0,1613 (1)	252 854 699
Dinamarca	1 017 100 000		164 016 909
Alemania	13 664 500 000		2 203 528 714
Grecia	620 000 000		99 980 811
España	4 114 000 000		663 421 064
Francia	9 725 000 000		1 568 247 411
Irlanda	305 500 000		49 264 738
Italia	9 165 000 000		1 477 942 162
Luxemburgo	91 000 000		14 674 603
Países Bajos	2 300 000 000		370 896 560
Portugal	518 000 000		83 532 356
Reino Unido	8 110 000 000		1 307 813 523
Total	51 198 100 000		8 256 173 550

(1) Cálculo del tipo: $\frac{8\,256\,173\,550}{51\,198\,100\,000} = 0{,}161259374\ \%$.

CUADRO 4

Determinación del recurso complementario en aplicación de la letra d) del apartado 1 del artículo 2 y del apartado 2 del artículo 5 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom

Estados miembros	Ingresos al porcentaje uniforme destinados a equilibrar el presupuesto	Financiación de la corrección en favor del Reino Unido que no queda cubierta por el IVA	Total de las cantidades que deben ingresarse para financiar el presupuesto	Parte de reserva monetaria	Parte «otros»
Bélgica	252 854 699	5 001 798	257 856 497	30 765 307	227 091 190
Dinamarca	164 016 909	10 870 628	174 887 537	19 956 246	154 931 291
Alemania	2 203 528 714	—	2 203 528 714	268 107 482	1 935 421 232
Grecia	99 980 811	—	99 980 811	12 164 853	87 815 958
España	663 421 064	—	663 421 064	80 719 688	582 701 376
Francia	1 568 247 411	—	1 568 247 411	190 811 612	1 377 435 799
Irlanda	49 264 738	—	49 264 738	5 994 133	43 270 605
Italia	1 477 942 162	135 974 712	1 613 916 874	179 824 002	1 434 092 872
Luxemburgo	14 674 603	—	14 674 603	1 785 487	12 889 116
Países Bajos	370 896 560	—	370 896 560	45 127 682	325 768 878
Portugal	83 532 356	—	83 532 356	10 163 539	73 368 817
Reino Unido	1 307 813 523	—	1 307 813 523	159 124 131	1 148 689 392
Total	8 256 173 550	151 847 138	8 408 020 688	1 004 544 162	7 403 476 526

CUADRO 5

Resumen de la financiación de los gastos

Estados miembros	Cotizaciones en el sector del azúcar y de la isoglucosa	Exacciones reguladoras agrícolas	Derechos de aduanas	Recursos propios «IVA»	Recurso propio basado en el PNB	Total
Bélgica	74 309 400	120 781 000	731 997 000	1 022 560 000	257 856 497	2 207 503 897
Dinamarca	37 782 000	5 760 000	210 293 000	608 860 000	174 887 537	1 037 582 537
Alemania	330 590 300	121 930 000	3 590 000 000	8 736 799 492	2 203 528 714	14 982 848 506
Grecia	17 202 600	12 060 000	171 814 000	469 140 599	99 980 811	770 198 010
España	53 978 400	113 220 000	523 494 000	2 977 299 525	663 421 064	4 331 412 989
Francia	359 988 300	69 120 000	1 597 329 000	7 083 313 655	1 568 247 411	10 677 998 366
Irlanda	10 776 600	1 710 000	178 972 000	231 165 247	49 264 738	471 888 585
Italia	125 823 600	326 880 000	1 132 000 000	5 215 000 000	1 613 916 874	8 413 620 474
Luxemburgo	0	179 000	9 843 000	68 857 734	14 674 603	93 554 337
Países Bajos	84 910 500	82 890 000	1 073 834 000	1 609 139 226	370 896 560	3 221 670 286
Portugal	85 500	106 560 000	126 176 000	391 959 404	83 532 356	708 313 260
Reino Unido	63 924 300	173 610 000	2 604 048 000	1 841 830 771	1 307 813 523	5 991 226 594
Total	1 159 371 500	1 134 700 000	11 949 800 000	30 255 925 653	8 408 020 688	52 907 817 841

SECCIÓN III

COMISIÓN

COMISIÓN

ESTADO DE INGRESOS

COMISIÓN

Ingresos propios

TÍTULO 3

EXCEDENTES DISPONIBLES

CAPÍTULO 30 — EXCEDENTE DISPONIBLE DEL EJERCICIO ANTERIOR

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	CAPÍTULO 30			
300	***Excedente disponible del ejercicio anterior***	2 000 000 000	+ 225 689 444	2 225 689 444
	TOTAL DEL CAPÍTULO 30	2 615 932 402	+ 225 689 444	2 841 621 846

COMISIÓN

Ingresos propios

TÍTULO 3

EXCEDENTES DISPONIBLES

CAPÍTULO 30 — EXCEDENTE DISPONIBLE DEL EJERCICIO ANTERIOR

Artículo Partida	Comentarios
300	Reglamento Financiero, de 21 de diciembre de 1977, aplicable al presupuesto general de las Comunidades Europeas (DO nº L 356 de 31. 12. 1977, p. 1), modificado en último lugar por el Reglamento (Euratom, CECA, CEE) nº 610/90 (DO nº L 70 de 16. 3. 1990, p. 1). Reglamento (CEE, Euratom) nº 1552/89 del Consejo, de 29 de mayo de 1989, por el que se aplica la Decisión 88/376/CEE, Euratom relativa al sistema de recursos propios de las Comunidades (DO nº L 155 de 7. 6. 1989, p. 1). El artículo 32 del Reglamento Financiero prevé que el saldo de cada ejercicio se consigne, según se trate de un excedente o de un déficit, como ingreso o como gasto en el presupuesto del ejercicio siguiente. Las estimaciones apropiadas de los gastos o ingresos se inscriben en el presupuesto durante el procedimiento presupuestario y, en su caso, mediante recurso al procedimiento de la nota rectificativa, presentada de acuerdo con el artículo 14 del Reglamento Financiero. Dichas estimaciones se establecerán conforme a los principios del artículo 15 del Reglamento (CEE, Euratom) nº 1552/89. Tras la entrega de las cuentas de cada ejercicio, la diferencia con respecto a las estimaciones se inscribe en el presupuesto del ejercicio siguiente mediante un presupuesto rectificativo o suplementario. Se consigna un déficit en el capítulo B0-3 0 del estado de gastos de la presente sección. Para el ejercicio 1990, el excedente se estima provisionalmente en 2 225 689 444 ecus.

COMISIÓN

CAPÍTULO 3 5 — EXCEDENTE DE RECURSOS PROPIOS BASADOS EN EL PRODUCTO NACIONAL BRUTO RELATIVO AL CÁLCULO DEFINITIVO DE LA FINANCIACIÓN DE LA CORRECCIÓN DE LOS DESEQUILIBRIOS PRESUPUESTARIOS EN FAVOR DEL REINO UNIDO

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	CAPÍTULO 3 5			
3 5 7	***Resultado del cálculo definitivo de la financiación de los desequilibrios presupuestarios en favor del Reino Unido en el ejercicio 1987***		+ —	—
	TOTAL DEL CAPÍTULO 3 5		+ —	—
	Total del título 3	**2 615 932 402**	**+ 225 689 444**	**2 841 621 846**
	TOTAL GENERAL	**2 871 634 741**	**+ 225 689 444**	**3 097 324 185**

COMISIÓN

CAPÍTULO 35 — EXCEDENTE DE RECURSOS PROPIOS BASADOS EN EL PRODUCTO NACIONAL BRUTO RELATIVO AL CÁLCULO DEFINITIVO DE LA FINANCIACIÓN DE LA CORRECCIÓN DE LOS DESEQUILIBRIOS PRESUPUESTARIOS EN FAVOR DEL REINO UNIDO

Artículo Partida	Comentarios

3 5 7 *Nuevo artículo*

Resultado del cálculo definitivo de la financiación de los desequilibrios presupuestarios en favor del Reino Unido en el ejercicio 1987.

Estados miembros	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
Bélgica		− 8 152 570	− 8 152 570
Dinamarca		+ 1 033 696	1 033 696
Alemania		+12 797 069	12 797 069
Grecia		− 3 508 330	− 3 508 330
España		+ 637 035	637 035
Francia		+13 090 802	13 090 802
Irlanda		+ 687 358	687 358
Italia		−13 356 532	−13 356 532
Luxemburgo		− 133 565	− 133 565
Países Bajos		− 1 758 612	− 1 758 612
Portugal		+ 747 517	747 517
Reino Unido		− 2 083 868	− 2 083 868
Total del artículo 3 5 7		+ —	—

COMISIÓN

ESTADO DE GASTOS

PARTE A

CRÉDITOS DE FUNCIONAMIENTO

COMISIÓN

Parte A
(Créditos de funcionamiento)

TÍTULO A-1

GASTOS DEL PERSONAL VINCULADO A LA INSTITUCIÓN

CAPÍTULO A-1 1 — PERSONAL EN ACTIVO

CAPÍTULO A-1 2 — PENSIONES, INDEMNIZACIONES Y CONTRIBUCIONES DIVERSAS

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	CAPÍTULO A-1 1			
A-1 1 0	***Funcionarios y agentes temporales que desempeñen un puesto de plantilla***			
A-1 1 0 0	Sueldos base			
	Créditos no disociados	567 105 235 (1)	+ 37 800 000	604 905 235 (1)
	Total del artículo A-1 1 0	702 145 091	+ 37 800 000	739 945 091
	TOTAL DEL CAPÍTULO A-1 1	797 223 388	+ 37 800 000	835 023 388
	CAPÍTULO A-1 2			
A-1 2 0	***Pensiones e indemnizaciones por cese en el servicio***			
A-1 2 0 0	Pensiones de jubilación			
	Créditos no disociados	90 205 923	+ 2 200 000	92 405 923
	Total del artículo A-1 2 0	190 607 872	+ 2 200 000	192 807 872
	TOTAL DEL CAPÍTULO A-1 2	245 639 472	+ 2 200 000	247 839 472
	Total del título A-1	**1 177 956 635**	**+ 40 000 000**	**1 217 956 635**
	Total de la parte A	**1 682 150 213**	**+ 40 000 000**	**1 722 150 213**

(1) Se consigna un crédito de 2 171 000 ecus en el capítulo A-10 0.

COMISIÓN
Parte A
(Créditos de funcionamiento)

TÍTULO A-1

GASTOS DEL PERSONAL VINCULADO A LA INSTITUCIÓN

CAPÍTULO A-1 1 — PERSONAL EN ACTIVO

CAPÍTULO A-1 2 — PENSIONES, INDEMNIZACIONES Y CONTRIBUCIONES DIVERSAS

Artículo Partida	Comentarios

PARTE B

CRÉDITOS DE OPERACIONES

SUBSECCIÓN B0

REEMBOLSOS, GARANTÍAS, RESERVAS

COMISIÓN
Subsección B0
(Reembolsos, garantías, reservas)

TÍTULO B0-1

REEMBOLSOS Y RESTITUCIONES A LOS ESTADOS MIEMBROS

CAPÍTULO B0-1 1 — RESTITUCIONES Y COMPENSACIONES FINANCIERAS

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991		Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3		Nuevo importe	
		Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
	CAPÍTULO B0-1 1						
B0-1 1 0	***Restituciones a los Estados miembros***						
B0-1 1 0 1	Restituciones a España Créditos no disociados	361 031 632 (1)	361 031 632 (1)	+ 20 267 242	+ 20 267 242	381 298 874 (1)	381 298 874 (1)
B0-1 1 0 2	Restituciones a Portugal Créditos no disociados	38 541 851 (2)	38 541 851 (2)	+ 7 020 329	+ 7 020 329	45 562 180 (2)	45 562 180 (2)
	Total del artículo B0-1 1 0	399 573 483	399 573 483	+ 27 287 571	+ 27 287 571	426 861 054	426 861 054
B0-1 1 1	***Compensaciones financieras a los Estados miembros***						
B0-1 1 1 0	Compensación financiera a España por la financiación de la depreciación de las existencias agrarias antiguas Créditos no disociados	44 324 053	44 324 053	+ 8 437	+ 8 437	44 332 490	44 332 490

(1) Se consigna un crédito de 4 035 985 ecus en el capítulo B0-4 0.

COMISIÓN
Subsección B0
(Reembolsos, garantías, reservas)

TÍTULO B0-1

REEMBOLSOS Y RESTITUCIONES A LOS ESTADOS MIEMBROS

CAPÍTULO B0-1 1 — RESTITUCIONES Y COMPENSACIONES FINANCIERAS

Artículo Partida	Comentarios

COMISIÓN

Subsección B0
(Reembolsos, garantías, reservas)

CAPÍTULO B0-1 1 — RESTITUCIONES Y COMPENSACIONES FINANCIERAS *(continuación)*

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991		Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3		Nuevo importe	
		Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
B0-1 1 1	*(continuación)*						
B0-1 1 1 1	Compensación financiera a Portugal por la financiación de la depreciación de las existencias agrarias antiguas Créditos no disociados	5 818 746	5 818 746	+ 2 056	+ 2 056	5 820 802	5 820 802
	Total del artículo B0-1 1 1	50 142 799	50 142 799	+ 10 493	+ 10 493	50 153 292	50 153 292
	Subtotal de los créditos no disociados	449 716 282	449 716 282	+ 27 298 064	+ 27 298 064	477 014 346	477 014 346
	Subtotal de los créditos disociados						
	TOTAL DEL CAPÍTULO B0-1 1	449 716 282	449 716 282	+ 27 298 064	+ 27 298 064	477 014 346	477 014 346

COMISIÓN
Subsección B0
(Reembolsos, garantías, reservas)

CAPÍTULO B0-1 1 — RESTITUCIONES Y COMPENSACIONES FINANCIERAS *(continuación)*

Artículo Partida	Comentarios

COMISIÓN

Subsección B0

(Reembolsos, garantías, reservas)

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991		Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3		Nuevo importe	
		Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
	Subtotal de los créditos no disociados	1 259 716 282	1 259 716 282	+ 27 298 064	+ 27 298 064	1 287 014 346	1 287 014 346
	Subtotal de los créditos disociados						
	Total del título B0-1	**1 259 716 282**	**1 259 716 282**	**+ 27 298 064**	**+ 27 298 064**	**1 287 014 346**	**1 287 014 346**
	Subtotal de los créditos no disociados	1 423 560 443	1 423 560 443	+ 27 298 064	+ 27 298 064	1 450 858 507	1 450 858 507
	Subtotal de los créditos disociados	874 664 872	289 300 000	—	—	874 664 872	289 300 000
	Total de la subsección B0	**2 298 225 315**	**1 712 860 443**	**+ 27 298 064**	**+ 27 298 064**	**2 325 523 379**	**1 740 158 507**
	Subtotal de los créditos no disociados	35 730 858 443	35 730 858 443	+ 27 298 064	+ 27 298 064	35 758 156 507	35 758 156 507
	Subtotal de los créditos disociados	20 918 432 000	17 634 310 000	—	—	20 918 432 000	17 634 310 000
	Total de la parte B	**56 649 290 443**	**53 365 168 443**	**+ 27 298 064**	**+ 27 298 064**	**56 676 588 507**	**53 392 466 507**
	Subtotal de los créditos no disociados	1 682 150 213	1 682 150 213	+ 40 000 000	+ 40 000 000	1 722 150 213	1 722 150 213
	Subtotal de los créditos disociados						
	Total de la parte A	**1 682 150 213**	**1 682 150 213**	**+ 40 000 000**	**+ 40 000 000**	**1 722 150 213**	**1 722 150 213**
	Subtotal de los créditos no disociados	37 413 008 656	37 413 008 656	+ 67 298 064	+ 67 298 064	37 480 306 720	37 480 306 720
	Subtotal de los créditos disociados	20 918 432 000	17 634 310 000	—	—	20 918 432 000	17 634 310 000
	TOTAL GENERAL	**58 331 440 656**	**55 047 318 656**	**+ 67 298 064**	**+ 67 298 064**	**58 398 738 720**	**55 114 616 720**

COMISIÓN

Subsección B0

(Reembolsos, garantías, reservas)

Artículo Partida	Comentarios

SECCIÓN IV

TRIBUNAL DE JUSTICIA

TRIBUNAL DE JUSTICIA

ESTADO DE GASTOS

TÍTULO 2

INMUEBLES, MATERIAL Y GASTOS DIVERSOS DE FUNCIONAMIENTO

CAPÍTULO 27 — GASTOS DE PUBLICACIÓN E INFORMACIÓN

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1991	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	CAPÍTULO 27			
271	***Publicaciones***			
2710	Publicaciones de carácter general Créditos no disociados	1 210 000	+ 900 000	2 110 000
	Total del artículo 271	1 250 000	+ 900 000	2 150 000
	TOTAL DEL CAPÍTULO 27	2 297 500	+ 900 000	3 197 500
	Total del título 2	**11 531 576**	**+ 900 000**	**12 431 576**
	TOTAL GENERAL	**74 191 326**	**+ 900 000**	**75 091 326**

TRIBUNAL DE JUSTICIA

TÍTULO 2

INMUEBLES, MATERIAL Y GASTOS DIVERSOS DE FUNCIONAMIENTO

CAPÍTULO 27 — GASTOS DE PUBLICACIÓN E INFORMACIÓN

Artículo Partida	Comentarios